

RARATAN JEUNG WARUGA NASKAH

A. RARATAN NASKAH

Judul Naskah : Lalakon Gusti Patimah
Panulis :
Nu boga naskah : Pa Wiryadipura (70 taun)
Kp. Cipeundeuy, Rt 02 Rw 07 Desa Taraju Sari, Banjan
Fungsi Naskah : Banda Pusaka

B. WARUGA NASKAH

Ukuran Naskah : 16,2 x 14 cm
Ruang tulis : 12,5 x 13 cm
Kaayaan naskah : Lusu
Jumlah kaca : 52 kaca (kaca 1 tepi ka kaca 52)
Jumlah jajaran tiap kaca : 9 jajaran
Basa : Sunda
Aksara : Pegon
Ujuran Aksara : Sedeng
Wangun Aksara : Biasa
Tapak Kalam : Mital, seukeut (ipis, kandel)
Warna mangsi : Hideung jeung biru
Warna kertas : Kuleuheu
Jenis kertas : Kertas polio bergaris
Kaayaan tulisan : Jelas (lancar dibaca)
Cap kertas : -
Wangun karangan : Puisi (ugeran)

LALAKON GUSTI PATIMAH

1. PUPUH DANGDANGGULA

Tanggal 6 hapit 1356 1862. 1932,3 14

//1. Bismillahirrohmannirrohim (1)

Kulo nyebut jenengan Pangéran
kang murah ing alam kabeh
asih ka sadaya mahluk
kulo nuwun pangaksami
réh kulo kumawawa
nu lua layang luhung
tina Basa Arab Jawa
para wargi seueur nu tacan kagalih
éta anu dua basa

2. Malak mandar émutan sim abdi

Arab Jawa disalin basana
Basa Sunda nu écés
Nu ngaos ana ngadangu
Hoyong terang lahir batin
carios // na ieu layang (2)
bab istri linunung
jenengan Gusti Patimah
enya éta éstu putra Kan jeng Nabi
Muhammad Ya Rosululloh

3. Kacarios nu kawit di gurit

Nya Sang Ali Purwadaksina ngadika
Ti kudrat irodatna téh
Sareng Dingding Jalal Wahu
Aras Korsi Eloh Kolami

keur maruk geureuha
Patimah diwujuk
Nyai téh mugi nguminga
ilmu rasa sadaya mugi hasil
Nyai sing ngéstukeun pisan

4. Apan aya bumi // sareng langit (3)

nya bakal irodat-Na ku Alloh
bumi kudrat bakalna teh
ngaras jeung kursi tangtu
nya bakalna enur nu jadi
Nyai mugi uninga
Dingding Jalal kudu
nu dijadikeun nya éta
éta nyai uninga aksara alip
éta pamanggih Engkang

5. Ya Muhammad lawa awal sayeukti

nama rusul lam ahir sanyatna
enya éta asalna téh
jaler istri tangtu
numawi heunteu sarua
nya bakal na kolam mangsi
kolam bakal lamang
mangsi istri tangtu
tah nya // éta asalna nu jadi mangsi (4)
enay hihideungna soca

6. Anu jadi pameget sejati

ti gaib na bobodasna soca
eta kitunasalna teh

wajib pameget tumut
sapolah-polahna istri
sabab asalna caang
istri nu geus tangtu
nu jadi hideungna soca
anu mawi heunteu wenang imam istri
sumawona jadi Sultan
Sategesna Nyai heuneu nepi
istri téa // manutan ka carogéna (5)
ti dunya aherat ogé
Kang garwa alon matur
panarosna alon manis
duh Gusti guru amba
abdi pununuhun
tin sih kurnia tuan
na kumaha bakal ngaras sareng kursi
abdi paparinan terang

7. Ya Sang Ali Purwaduksina ngagalih
ngandika Rum Nyai Kursi éta
aras eta cipta baé
nya enggeus jadi satuhu
sakabéh gé du rupi
bumi langit nyatana maskawin tangtu
Alloh Muhammad uninga //
pék taroskeun maskawina hiji-hiji
sinareng maskawin jagat

8. Jaler istri pek taroskeun deui
maskawina jeung maskawin aras
sareng Kursi Patimah téh

nya Dingding sasana tuhu
sing uninga nu sayakti
kabéh sing uninga
bulan sareng surya
sing uninga enung
maskawina weungi beurang
pék tanyakeun anu bayakti maskawin
sakabeh sing kauninga

9. Margi acan sampurna nyai

katerangan masih kumalamar
kirang tebih nerapkeun téh // (7)
mun uninga marah enung
dimaskawin hiji-hiji
éta leuwih utama
manusa sa éstu
mun socana terang waspada
jaga Eulis dina pupus mah kapanggih
susah ngarasa sakarat

10. Ingkang garwa matur pangabakti

leres muhun panutan kaula
nu asih ahérat ogé
panutan abdi éstu
mung paduka pupujaning ati
Gusti panutan amba
nu mana nu kiyu
nu ngaran mas kawin Allah
lan (sic) Muhammad abdi mugi-mugi harti (8)
sinareng maskawin jagat

11. sareng pana poéna sayakti

maskawina abdi mugi terang

maskawina bulan ogé

langkung abdi bingung

enya saha anu nyaangan abdi

mun taya panutan

tuduh marga luhung

Sang Ali Purwaduksina

ngandika rumirah engkang asih gusti

ngaranna maskawin jagat

12. Bulu kulit daging dina diri

kaayaan Gusti Allah éta

jeung Muhammad maskawin téh

ati pubad nya wéku

bulan ilmuna maskawin //

(9)

teges caang sanyatana

getih suci kitu

tepungna jeung sumsum urang

enya éta maskawin anu rawi

sinareng maskawin aras

13. Ari anu aras nu maskawin

nya babalung sirah nu di urang

maskawin manéh aras téh

lamun nyai heunteu ma'lum

Kang garwa tumaros ta'dim

mugi abdi dipiwulang

nyatana nu éstu

mas kawin béntang paninggal

pupusuwaha manéh nu yakti

barengna jeung budi urang

14. Anu ngaran Dingding Jalal Nyai

éta uteuk urang

ti lilimpa sanyatana // terusna téh (10)

patepungna eron éstu

nya éta maskawin misti

Kursi sareng kolam

maskawin madalna nur

enya cahaya nyatana

jadi hiji teguna nyatana hurip

enya éta maskawin kolam

15. Ari éta maskawin wengi

enya saré anu suci arwah

paneda cipta eling téh

Jaler istri tangtu

nya mani nu suci maskawin

sinareng maningkem téa

nyai Nyai ngarungu

Nyai téh teu acan terang

kecap éta kang garwa tumaros ta'dim

sumujud kana pangkonna. // (11)

16. Ingkang garwa mindo naros ta'dim

kumaha panutan kaula

aya deui panaros téh

waktos sadayana unur

ngaraosa jangji widi

alam simpen téa

pangartosna lawung

Sang Ali Purwaduksina
ngandika rumengkeng ja engkang Gusti
Asalna Nyai teu damang

17. Aras Nyai mirah engkan Gusti

among Nyai Mustika konta
teu leuwih ti istri kabéh
nu diasih ku Yang Agung
alam arwah nya mirah
éta inget daran (sic)
inget kabéh // kitu (12)
taya bangsana kersa
saparéntah tara lami énggal sumping
upami dongkap ka mangsa

18. Na kumaha teu damang bet nyeri

jujungkelan nyerina kacida
na alam taun éta téh
naonna nu inget kitu (sic)
nalika eungeung pikir
abdi Gusti mugi terang
tegesna kulanun
sim abdi teu acan terang
saparantos langkung nyeri éta jalmi
di alam naon ayana

19. Éta anu kakocapkeun deui

anu kitu éta ucap saha
éta nyawa ngarah engké
tina jasadna kitu
na ti mana jalanna // (13)

maksadna nyawa pindah
pecatna nya kitu
sareng euweuhna kumaha
tina pindah kamana jalanna bijil
sinareng rupana nyawa

20. Ri Sang Purwaduksina ngalahir,
manéh Nyai Eulis jiwa ningwang
ratuning sawarga manéh
lamunna keur gering kitu
ngarasakeun jungkel jumpalik
enya éta alam barjah
ingetna nu kitu
dingaranan inget sadrah
éta nyai sing émut anu sayakti
kana piwuruk engkang

21. Teu kalana ceungeung maneh Nyai
nya alamna laut ngarana nyata
inget hidayat ngaran téh // (14)
salapsana jalma kitu
nyawana seug pindah deui
dina suku cicingna
dina indung suku
ti dinya tuluy dibawa
nya maneh unggah (... ngalih deui) ka sagara kodim (sic)
mancat ka sagara rahmat

22. Enggeus liwat ti sagara kodim
nyawa mancat ka sagara rahmat
manjat sagara kudus gé

liwat ti sagara kudus
mancat sagara deui
nya nagara istipna nu kocap satuhu
kitu enggon panenatan
nya éta nu ngaran kandegna hurip // (15)
keur ngantos-ngantos paréntah

23. Manusa téh liwat ti sagara hurip,
tuluy mancat sagara iptikar
sagara pana éta téh
mun enggeus nyorang kitu
tuluy nyorang sagara deui
ngaranna sagara Anta
nyai awas kudu
dongkap ka gedong simpenan
enggeus nepi kana Dingding Jalal Nyai
ka Aras korsi nya dongkap

24. Ingkang garwa alon matur ta'dim
euh panutan mustikaning
kumaha sategesna téh
sagara kodim kapungkur
..... sagara rahmat sayakti
mugi abdi parin terang
langkung hayang weruh
Ali duksina ngandika
aduh Eulis engké engkang rék ngarisik
anu saenyana pisan

25. Garwa engkang istri anu leuwih
pandita gé teu bisa mapakan

Sagara kodim éta téh
nya nyata nyatana tunur
enya éta larangan
ngaran Bumi Kudus
na puseur nyai pernahna
anu ngaran sagara istipna Nyai
sahandapeun dada urang //

(17)

26. Pada haras pernah naléh nyai
na salila éta téh nyatana
sakabéh rarasan baé
nu hade nu goreng kitu
di sadaya Nyai Gusti
dingaranan Saniskara
sadaya kumpul
na usus Nyai pernahna
taya nu lian ti diri
sanyatana tanteu pisah

27. Ari éta lahut anu pasti
digaranan dunungan nu nyata
dina beuheung pernahna téh
sanggeus ngarasa kitu
dingding Jalal ngarana Nyai
seug dongkap ngaras korsina
nyawa manéh pupus
geus mancat ka gunung arpat //

(18)

geus ka ider ku nyawa sakabéh sami
geus dongkap ka alam Hiyal

28. Dina alam anu leuwih risi

nyawa manéh lureun anu talaga
kalkaosar ngaranna téh
dinya anu leuwih bingung
milih-milih anu suci
dina gedong jasad
nyawana téh kitu
langkung isin ku Pangéran
éta sawa neda ka Gusti Yang Widi
euh Gusti Allah Pengeran

29. Ingkang garwa lajeng matur manis
duh Panutan Mustika sadaya
kumaha sategesna téh
Dingding jalal saéstu
seug dawahkeun ka abdi Gusti // (19)
Sang Ali Duksina nabda
nyawa jiwa ning sun
tegesna Nyai utama
henteu aya istri nu saperti Nyai
Mustika jero sawarga

30. Duh mas Mirah istri nu lineuwih
nu minangka Ratu Widadarya
maneh asih nu bener téh
Nyai Mustikaning sun
nya pun akang hamo pisah benji
dumugi ahérat
Akang sareng eneung
Sang Ratna ngaturkeun sembah
leres nuhun Pangéran abai sayakti
nya Gusti panutan amba

31. Na kumaha saterangna Gusti // (20)

dingaranan enya dingding jalal
sareng ngaras jeung kursi téh
magi abdi Gusti wuruk
terangkeun anu sayakti
Kang Aka alon ngandika
dingding jalal kitu
hakékatna mah di urang
Jalal éta Nyai Eulis nyata daging
anu dingaranan Jalal

32. Saperti kolam éta Nyai

ati urang eloh éta papad
Kursi pupad nyatana téh
nguras rasa pangambung
nu dingaranan Waridmedahi
nya nu dina seuneu téa
manehna ngarungu
sipat // Jalal Jamal Kohar (21)
Jalal daging nu jamal nyatana getih
kahar sategesna napas

33. Enya Nyai sipat Kamal Yakti

hakékatna nu Kamal nya éta
telaga sanyatana téh
kalkausar saéstu
sategesna jajantung yakti
sakalinting herang
tempat nyawa nyumput
Kang Rai matur cong nyembah

na kumaha nyatana sahiji-hiji
mugi abdi dicaangan

34. Nya Sang Ali Purwduksina ngalahir
rupa nyawa moal katingalan
tingkah jeung pamolahna téh
teu aya bédana kitu
ngan // bédana gedé leutik (22)
ngan pakéan nya upama
kembang beukah kudu
nu kudu pinangka nyawa
anu beukah minangka jasad anu bukti
jero luar upamana

35. Mimitina keresa Sang Widi
ngan rupana nyawa nu sayakti
seperti nyiruan keur nyerang
nya kitu upamina téh
garwana Anembah matur
kaula Gusti panutan abdi
sim abdi piunjuk
nyawa jalana nilar badan
éta nyawa kamana badana ngalih // (23)
Ali Duksina ngandika

36. Mimitina kersana Yang Widi
Allah éta keur ngasupkeun nyawa
saha nu uningauin téh
sareng sabdana Yang Agung
na dimana manggona linggih
abdi mugi-mugi terang

Gusti keur ngadawuh
Purwaduksina ngandika
Gusti Allah harita maparin jangji
Basa di Sagara Rahmat

2. EMASKUMAMBANG

1. Mimitina Alloh Taalla téh jangji,
dingaranan Alam,
luhung // ngaran pasti (24)
tumurun ka alam arwah
2. Enya tuluy gumelar taya nu kari,
perlu kudu awas
nu ngaran Dingding sing yakti
kana tempatna sadaya
3. Manéh Eulis masih uninga sayakti
rai matur nyembah
leres nuhun abdi yakti
saparantos abdi wapat
4. Tempat mana ku abdi anu dipilih
pijalaneun dongkap
nyawa téh ... (sic)
dimana abdi ngantosan
5. Ring Sang Aji Purwaduksina lajeng ngalahir // (25)
lajeng nyawa dongkap
utusan kersa Yang Widi
leuwih alus cai kuna

6. Leuwih alus cai kun sarta beresih
Nyai mugi terang
angina éta dumugi
tetenger éta manusa
7. Nu tipayun hideung éta rupa angina
beureum nu kadus
katilu rupana kuning
nu kaopat rupa bodas
8. Enya éta paméakan éta angina
éta angin mulya
tegesna cahaya wening
Kang Rai matur sinembah
9. Na kumaha kersa Gusti nu sayakti
angin pangheulana // (26)
kumaha rupana nu yakti (sic)
nya hideung angina rupana
10. Anu beureum sareng anu konéng angina
sareng angina bodas
Ali Duksina ngalahir
ari angin ideung éta
11. Cahayana Sang ijroil éta Nyai
angin beureum téa
cahaya sang jabroil
angina konéng sanyatana
12. Tah nya éta cahayana sang Isropil

angin anu bodas
éta cahaya Minkail
tah kitu // enya kitu wasiat (27)
Engkang

13. Ingkang garwa matur sareng ta'dim-ta'dim
abdi dipiwelas
nyatana ari ijiroil
nya éta rasa urang

14. Saenyana Jabroil nyatana Nyai
pamiharsa urang
tegesna ari Isropil
nya éta napas urang

15. Ari éta sategesna Sang Minkail
éta pupad urang
didinya keur tempat nganti (sic)
nya éta di alam hijal

16. Nya didinya tempat ngantos-ngantos Nyai
dongkap malaikat
éta nyandak nyawa misti
malaikat anu opat

17. Pék diwejeng asup bijil nyawa Nyai
nu bijil nya éta
nyawa éta nu sayakti // (28)
sareng ngawuruk nu opat

18. Éstu terang kana jasad wélas asih

tobat ka Pangéran
nyawa ka keur (sic) Yang Widi
kalangkung nyaah ka kasad

19. Mugi-mugi sadaya uninga sami
lajeng dijangjian
nya nyawa di alam gaib
sami nyawa sadayana

20. Lajeng mancat ka lawang Hijal dimugi
tumaros Kang garwa
mana pernahna nu yakti
nu alam gaib nyatana

21. Ri Sang Purwaduksina alon ngalahir
alam gaib éta
tempat ani leuwih suci
teu muka salalamina

22. Ari éta Alam Hijal éta Nyai // (29)
hakekatna manah
gedong gupit mandar gipi
tah didinya nya ngantosan

23. Tina tresna badan badeg éta Nyai
bisi kasangsara
saupami diantos
hoyong dugi ka sampurna

24. Nya dicandak nyawana mancatna ngalih
kana alam punah

Ikro Muhammada sindir
sadaya ngangken sasama

25. Nya dicandak dongkap alam Ulawiyahi
payunen Pangéran
Pangéran ngandika ririh
lah naon kersa Muhammad
26. Geus mernahkeun sakabéh kaula kami,
pasrahkeun malaikat // (sic) (30)
sadaya lajeng di tampi
malaikat kana nyawa
27. Malaikat ngaranna Sam hail (sic Gurwil)
énggal lajeng nanya
ka nyawa anu Islam sami (sic Gurwil)
tetep baktina sarua
28. Malaikat sareng uluk salam sami
Salnail alon ngandika
sadaya ditaros sami
nyawa ditinik sadaya
29. Tingkah polah janabat sampurna tadi
nyawa lajeng liwat
lamun teu smpurna tadi
balik deui dibawa ku malaikat (sic Gurwil)
30. Geus ngaliwat ti dinya seug naék deui // (31)
langit dua datang
di dinya gé aya deui

nu tunggu lawang sarua

31. Malaikat kabéh uluk salam sami

salsail mariksa

pada dipariksa sami

nyawa ditilik sadaya

32. Pamolah ra janabat enggeus beresih

nyawa tuluy liwat

upama acan beresih

balik deui seug dicandak

33. Malaikat parantos ti lawang kalih

katiluna datang

dipariksa lampah tadi

..... salat enggeus sampurna

34. Lamun acan solat sampurna di lahir

nyawa deui mulang

nyawa tangtu balik deui //

(32)

lamun geus sampurna liwat

35. Tidinya lajeng dongkap kaopatna lagit

nyawa dipariksa

lampah puasa nu bersih

upami tacan sampurna

36. Dibalikeun éta nyawa kamimiti

tina malaikat

margi kirang saum tadi

mun parantos yasa liwat

37. Lajeng dongkap engké kalimana langit
énggal dipariksa
lampahing wiladah tadi
sareng nipas sadayana
38. Mun sampurna lajeng nyawa liwat luis
parantos dongkapna
énggal kagenepna langit // (33)
mun sampurna jakat fitrah
39. Mun teu acan sampurna mah balik deui
jakat sareng fitrah
heunteu lebet nyawa tadi
mun sampurna nyawa teras
40. Lajeng dongkap kana katujuhna langit
dinya dipariksa
beubeunangan jadi murid
teu ngéstokeun ka guruna
41. Tinya balik sarta nutup lawang kursi
dipariksa lapad
wuwuruk ti guru Mursid
mun geus bener ya saliwat
42. Dina langit dipariksa pangabakti
ka rama ibuna
sampurna mah sareng mulih
ka luhuwiyah nu éndah // (34)
43. Nu sagala Komala permata leuwih

nya Alloh ngandika
sadayana nyawa nguping
nya Kanjeng Nabi Muhammad

44. Umat abdi sadayana mugi-mugi
koncuk datang tuan
sadaya sami muslim
sami tumut ka dawuan

45. Lajeng Alloh Taala ngandika Aris
éh marénah nyawa
terus sing awas ka diri
tah ténjokeun eta jasad

46. Malaikat bawa balik nyawa hanjig
malikan jasadna
jalma Islam anu Mu'mim
kadinya sakedap dongkap

47. Éta nyawa dicandakna ku Jabrail
dongkap kana jasad, // (35)
gumilang gilang nelahi,
jalma tuhu ka guruna

48. Lajeng dongkap dina payunen Yang Widi
nyawa sareng jasad,
nyawa langkung welas asih,
enya ka jasad manehna

49. Inya Allah Pangéran abdi sejati
muga maparinan

mulya jasad abdi Gusti
sareng abdi ulah pisah

50. Seug dicandak di asupkeun asup deui,
ka jero kuburan,
lajeng diurugan bumi,
saparantos diurugan

51. Lajeng nyawa matur deui nging Yang widi,
duh Gusti Pangéran,
jasad abdi Gusti pasih,
nu cakap // mulyana amba (36)

52. Anu ngubur sadayana sami
ngan kantun nyalira
taya réncang dina bumi
ngémot-ngémutkeun salira

53. Kasaéan kaawonan keur dilahir
kedah ditulisan
tingkah polah keur dilahir
keur waktu di alam dunya

54. Sakabéhna panggawé kudu ditulis
kudu sing tétéla
sagala panggawé tadi
sing tétéla sadayana

55. Keur kitab ta teu aya keretas mangsi
teu cara di dunya
aya keur ihtiar kuring

mangsina ogé teu aya

56. Anggeusna hanteu aya kalam // henteu cukup nulis (37)

Sang Aruman wakca
ngadawuhna anu manis
henteu kurang kersa ninggang

57. Anggeus pepek jasad manéh ogé mahi

pi sikabeunana
ciduh manéh eukeur mangsi
jariji manéh keur kalam

58. Geuwat-geuwat manéh sing bener nya nulis

pagawéan dunya
basa manéh eukeur hurip
éh ... kabéh hampura

59. Jeung kudroting Pangéran teu owah gingsir

nu taya wekasan
adan parto ... lestari
... yaksa dina serat

60. Ditilepan di // gantungkeun surat tadi (38)

Arman resep mitra
euh layon manéh sing beucil
éngke aya malaikat

61. Mangke aya anu gedé leuwih bangis

Sarta mawa gada
geus saalam dunya tadi
digadak waktu di dunya

62. Ingkang garwa matur sumujud ngabakti
malaikat éta
saha jenengan sayakti
sareng naon beusi gada

63. Sayadina Ali Duksina ngalahir
malaikat éta
ngaranna Munkar nu yakti
wanan kitun nusatunggal//

(39)

64. Lajeng gadana ditinggalkeun supami
kana bumi rempag
diteungeul kana langit
langitna sadaya rebah

65. Diteunggeulkeun kana jasad sirna leungit
lebur henteu aya
nya éta jalanna nyai
mulyana jasad jeung nyawa

66. Euh panutan di mana nyatana yakti
munkarun nyatana
naon tanyana nu yakti
abdi gusti mugi terang

67. Ri Sang Purwduksina ngandika manis
Munkarun asalna
ka kawah tadi nu jadi
wana kiruh mah asalna

68. Tali ari-ari éta nu jadi // (40)

indung leungeun gada
milah malaikat Salsail (sic)
pamungkus nu basa medal

69. Malaikat Arumankesangnu jadi

waktu manéh medal
pamiharsa ning sun yayi
engkang darma tuduh jalal

70. Ulah mungkir kana pangandika Nyai

mun hoyong kapendak
sing uninga nu sayakti
sing awas ka payunna

71. Dina jaga ulah samara nya tingali

nu kitu nya éta
enya éta anu jadi
teu lian tina manusa

72. Ti ayeuna dumugi ka jaman ahir

sami henteu béda
Ahad tanggal 12 Hapit 135
20 Maret 1932 // (41)
anu lahir tina batin
ngan manéh masing arawas

73. Poma-poma ngagurukeun masing yakti

enya basa éta
bab sakarat masing sidik
mun teu terang mah engkena

74. Da engkémah boraah nanya ilmi
pan keur keucung jasad
teu meunang hampura yakti
mimiti ngampura éta

75. Mimitina ngampura guru anu yakti
ngampura Muhammad
lajeng Allah ngampura kib
jadi sirna kénging rahmat

76. Lamun teu kitu tangtos tiwas nyai
asal kuru téa
nu nuduhkeun kana ilmi
asal nyaho ka awakna //

(42)

77. Éling-éling kanyaho anu sayakti
éta pasti mulya
jasad nyawa anu nga mpih
kalawan pitulung ning Yang

78. Poma Nyai sing awas manéh ka ilmi
kana diri urang
kadé ngaalonan dengki
jeung kabéh anu dicegah

79. Nya ka Allah sumawonna Kanjeng Nabi
Allah wani nyangka
jadi tiwas lahir batin
mun deuk nyerang nu dicegah

80. Jadi maneh mungkirna anu kapanggih
di dunya ahérat
kaliwat sangsara diri
henteu aya nu nulungan

81. Rama Ibu teu bisa nulungan ka diri // (sic) (43)
margi sami susah
sangsara susahna sami
sami taya karaosan

82. Henteu lian tina pamanggih suci
ngaraksa dirina
teu nyimpang ti gawé suci
henteu midamel nu murka

83. Pasti mulya di ahérat leuwih mukti
teu manggih masakt
margi saé lampah tadi
ngajuhkeun damel haram

84. Henteu pisan kersana nyimpang saeutik
ku sieun ku Allah
dua ku Muhammad nabi
tina temen pangéstuna

3. KINANTI

1. Kawitna carios luhung
nganyata // keun istri-istri (44)
carogéan jeung henteuna
nganyatakeun lakirabi

tina sadaya ganjaran
sareng siksaan nun u bukti

2. Teut kalana Kanjeng Rosul
linggih dian bumi Ali
waktos ngawuruk putrana
ka patimah ratu istri
angandika. Rosululoh
ya ptimah putra kami

3. Lamun aya isrti kitu
ka carogé keras ijjid
satoré atawa siang
sadinten atawa wengi
Dawuban Alloh Ta'ala
ti kabéh malékat sami

4. Ka istri dorak bendu // (45)
ka carogé ogé sami
Naraka lajeng dibuka
lawangna muka pribadi
penggona istri doraka
ngadahar pameget sami

5. Pangandika Kanjeng Rosul
nya Patimah anak kami
mun aya istri satia
dicalukan ku salaki
lila teu kersa nemonan
nga lep ka kersa yang Widi

6. Cahayana istri kitu
jadi geuneuk ka rarahi
tepi ka poé kiamat
dawuhan Alloh (sic)
ka malaikat sadaya
aéh malaikat Kami

7. Tulisan awéwé kitu
nu dosa kabeh ge sami
singsieunan // ti sagara (46)
saka béh béntang di langit
dosana awéwé eta
disaur teu kersa sumping

8. Lajeng miwarang Yang Agung
ka malaikat sami (sic)
opat puluh pada nyandak
gunting harita ngagunting
kana rambut istri téa
nu doraka ti salaki

9. Nabi angandika arun
éh patimah anak kami
mun aya bangsa Pandita
dipundutan ku salaki
henteu enggal ngalakonan
ari dawuhan YangWidi

10. Malekat jabaniyatu
nu tunggu naraka api // (47)
pék abus kana naraka

najan aya bangsa istri
éta istri getol solat
saum bulan Ramadan

11. Teu katampi ku Yang Agung
pangandika Kanjeng Nabi
ya anak isun patimah
lamun aya bangsa istri
ngangseu panangan oliya
tina sabab resep ati

12. Tina muka lawang lucu
lawang sawarga anu leuwih
sareng sami ngaruleman
lawang naraka gé sami
tinya nabi ngandika
ya Patimah anak kami

13. lamun aya istri kitu
sering ningali salaki
nundedegan salira //
sinareng manis ningali
sinarang suka manehna
handapeun tenggrk ningali

(48)

14. Sami hatam kur'an tangtu
tina pangandika nabi
ya anak isun Patimah
masing temen manéh nyai
muruk ka sakabéh umat
lamun aya bangsa istri

15. Nu enya arék guguru
ka carogéna ngabakti
geuwat pangnedakeun éta
jeung jalmana perang sabil
sina asuo ka sawarga
teu meunang ku akhir

16. Angandika kanjeng Rosul
ya Patimah anak kami
mun aya bangsa Pandita// (49)
henteu kersa maparin
maparin ka carogéna
kalangkung bendu Yang Widi

17. Kabangsa istri nu kitu
ti dunya ahérat pasti
henteu pisan meunang rahmat
Gusti liwat sengit (sic)
kanjeng Nabi angandika
éh Patimah anak kami

18. Lamun aya anu kitu
saniskara énggal sumping
ka panundut carogéna
nu dipundut énggal bukti
pangandika nabiullah // (50)
ka carogé welas asih
tah éta istri utama
carogéna welas asih

19. Nya sinung rahmat Yang Agung
dening Allah Maha Suci
geus taya itunganana
di dunya sareng di akhir
kanjeng Nabi angandika
ya Patimah anak kami

20. Lamun aya istri kitu
ngajenan ku saur manis
tatakaramana rendah
jadi istri nu nastiti
linasihna Gusti Allah
pasti manjing sawaragi

21. Istri tangtos jadi ratu
ti sadaya widadari // (51)
pameget langkung asihna
ka geureuhna keur di lahir
geus teu aya nu mapakan
hadis tina kitab babwi

Alhamdulillah

- Nuhun ka Gusti nu Mahasuci
ngayakeun turutaneun keur abdi
Gusti sadayana sugri nu kersa
Numutkeun wuwurukna panutan urang
- Nabi nu sakitu saéna
- Rusul nu 25
- Seueurna wali nu sakitu seueurna muphim nu sakitu seueurna

- Waliyullah 10 Wk. tunggal
- Amin ya Robalalmin
- Nuhun Gusti ayakeun sejat nu kersa ngebatkeun padamelanjalan salamet lahir batin dunya ahérat
- Urang nuhun ka sadaya sepuh sugri anu dikersakeun ku kersana Gusti kang maparingkeun pituduh puji pinuji
- Kitu deui sadayana Istri pameget mugi sami dikobul Salamet lahirna batinna dunyana ahératna salamet, Amin Ya Robbalalamin

Senen, 13 Hapit 1350

1533.21.3 //